

## マルチリフレクターヘッドライトユニット 取扱説明書

商品番号：09-03-0771

適应当社製ヘッドライト

- ・09-03-071：ヘッドライトキット(当社製フロントフォーク車専用)
- ・09-03-072：汎用ヘッドライトキット

適応車種およびフレーム号機

- ・Monkey(12V)  
フレームナンバー：Z50J-2000001～  
：AB27-1000001～
- ・Gorilla(12V)  
フレームナンバー：Z50J-2500001～  
：AB27-1000001～
- ・Ape50/100  
フレームナンバー(50)：AC16-1000001～  
(100)：HC07-1000001～

- ・この度は、TAKEGAWA 商品をお買い上げ頂きまして有り難うございます。使用の際には下記事項を遵守頂きますようお願い致します。
- ・取り付け前には、必ずキット内容をお確かめ下さい。万一お気付きの点がございましたら、お買い上げ頂いた販売店にご相談下さい。
- ・当社製ヘッドライト及び、上記車両の純正ヘッドライトケースに取り付けが可能です。

### ～ 商品仕様 ～

- ・レンズ径・・・・・・・・・・130mm(ポリカーボネート)
- ・ヘッドライトバルブ・・・・・・・・12V30/30W(ハロゲン、スーパーホワイト)

### ご使用前に必ずお読み下さい

取扱説明書に書かれている指示を無視した使用により事故や損害が発生した場合、当社は賠償の責を一切負いかねます。

この製品を取り付け使用し、当社製品以外の部品に不具合が発生しても当社製品以外の部品の保証は、どのような事柄でも一切負いかねます。商品を加工等された場合は、保証の対象にはなりません。

他社製品との組み合わせのお問い合わせはご遠慮下さい。

当製品は、上記適応ヘッドライト、適応車種、フレーム号機の車両専用用品です。他の車両には取り付けできませんので御注意下さい。

配線コネクターや、ソケット部に水分が入り込んだ場合、ショートする恐れがあります。雨天中の走行や洗浄時は、配線部に水が掛からないように注意して下さい。

バルブの交換時は熱によりやけどする恐れがありますので、冷間時に交換を行なって下さい。

上記車両の純正ヘッドライトケースに取り付ける場合は、必ず付属のヘッドライトソケットを使用して下さい。純正のソケットを使用しますと、スピードメーターケーブルとソケットが接触し、取り付けが出来ません。

**⚠ 注意** 下記内容を無視した取扱をすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容及び物的損害が想定される内容を示しています。

- ・作業等を行う際は、必ず冷間時(エンジンおよびマフラーが冷えている時)に行ってください。  
(火傷の原因となります。)
- ・作業を行う際は、その作業に適した工具を用意して行って下さい。  
(部品の破損、ケガの原因となります。)
- ・製品およびフレームには、エッジや突起がある場合があります。作業時は、手を保護して作業を行ってください。  
(ケガの原因となります。)
- ・走行前は、必ず各部を点検し、ネジ部等の緩みが無いかを確認し緩みが有れば規定トルクで確実に増し締めを行ってください。  
(部品の脱落の原因となります。)

⚠ ハロゲン電球は一般白熱電球に比べ、非常に高温になります。この表示を無視した取り扱いをすると人が傷害を負う可能性が想定される内容および物的傷害の発生が想定される内容を示しています。

- ・電球のガラス部分を素手で触った場合、ガラス表面に手の油分や汚れが原因で、焦げが発生し寿命が短くなります。汚れてしまった場合は、アルコールで綺麗に拭き取って下さい。
- ・ヘッドライトを点けた状態で長時間停車（走行風で冷却されない状態）しますと、レンズ部やソケット部が高温になり、変形する恐れがあります。
- ・白熱電球に比べ、瞬間的な過電流に構造上弱いという欠点があります。車種により始動時、空吹かし時などに瞬間的に電圧が異常に高くなる事があり、白熱電球で耐えられた場合でも球切れを起こす可能性があります。
- ・落としたり、ぶつけたり等した電球を使用しないで下さい。使用中に破損する恐れがあります。
- ・電球のガラス部分を塗装しないで下さい。

⚠ **警告** 下記内容を無視した取扱をすると、人が死亡したり重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

- ・エンジンを回転させる場合は、必ず換気の良い場所で行って下さい。密閉した様な場所では、エンジンを始動させないで下さい。（一酸化炭素中毒になる恐れがあります。）
- ・走行中、異常が発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停止させ、走行を中止して下さい。（事故につながる恐れがあります。）
- ・作業を行う際は、水平な場所で車両を安定させ安全に作業を行って下さい。（作業中に車両が倒れてケガをする恐れがあります。）
- ・点検、整備は、取扱説明書又は、サービスマニュアル等の点検方法、要領を守り、正しく行って下さい。（不適当な点検整備は、事故につながる恐れがあります。）
- ・点検、整備等を行った際、損傷部品が見つければ、その部品を再使用する事は避け損傷部品の交換を行って下さい。（そのまま使用すると事故につながる恐れがあります。）
- ・ハロゲンバルブは、布・紙等で覆ったり、発火する物には近づけないで下さい。（火災の恐れがあります。）

性能アップ、デザイン変更、コストアップ等で商品および価格は予告無く変更されます。あらかじめ御了承下さい。

クレームについては、商品の材料および加工に欠陥があると認められた商品に対しては、商品お買い上げ後1ヶ月以内を限度として、修理又は交換させて戴きます。但し、正しい取り付け、使用方法など守られていない場合は、この限りではありません。修理又は交換等にかかる一切の費用は対象となりません。

この取扱説明書は、本商品を破棄されるまで保管下さいませお願い致します。

## ～ 商 品 内 容 ～



番号	商品内容	数量
1	ヘッドライトユニットASSY	1
2	エレクトロタップ	3
3	ヘッドライトバルブ 12V30/30W	1
4	タイラップ 150mm	1

## ～ 取 り 付 け 要 領 ～

### 当社製ヘッドライトキット(09-03-071, 072)

1. ヘッドライトユニット固定ボルト2本を緩め、ヘッドライトケースよりヘッドライトユニットを取り外して下さい。
2. ヘッドライトソケットの配線先端部のカブラをニッパー等で切り落とし、下記の配線を エレクトロタップにて接続して下さい。

	ヘッドライト配線
HI	青
LOW	白
(-)	緑

3. ヘッドライトユニットに ヘッドライトバルブをはめ込み、ヘッドライトソケットを取り付けて下さい。  
注意：ヘッドライトバルブの凸部分を、ヘッドライトリフレクターの凹部分に合うように取り付けて下さい。

4. ヘッドライトユニットをヘッドライトケースに取り付け、風通しのよい場所でエンジンを始動し、ヘッドライトが正常に作動するかを確認します。  
正常に作動しない場合は、バルブ切れやコードの接続不良等が考えられますので再度確認をして下さい。  
警告：必ず換気の良い場所でエンジンを始動して下さい。

### モンキー・ゴリラ・Ape

1. ヘッドライトユニット固定ボルト2本を緩め、ヘッドライトケースよりヘッドライトユニットを取り外して下さい。
2. モンキー・ゴリラのみ  
ヘッドライトケース内の速度警告灯ユニットを固定してあるスクリューを緩め、タイラップにて速度警告灯ユニットが取り付けであったステア側面に固定して下さい。

3. ヘッドライトソケットの配線を接続して下さい。  
注意：必ず付属のヘッドライトソケットを使用して下さい。  
・モンキー(フレーム番号Z50J-2000001以降)  
カブラを接続して下さい。  
・Ape50/100  
ヘッドライトソケットの配線先端部のカブラをニッパー等で切り落とし、下記の配線を エレクトロタップにて下記に従って接続して下さい。

	ヘッドライト配線	車体側
HI	青	青
LOW	白	白
(-)	緑	緑

4. ヘッドライトユニットに ヘッドライトバルブをはめ込み、ヘッドライトソケットを取り付けて下さい。  
注意：ヘッドライトバルブの凸部分を、ヘッドライトリフレクターの凹部分に合うように取り付けて下さい。
5. ヘッドライトユニットを純正のスクリューにてヘッドライトケースに取り付け、風通しのよい場所でエンジンを始動し、ヘッドライトが正常に作動するかを確認します。  
正常に作動しない場合は、バルブ切れやコードの接続不良等が考えられますので再度確認をして下さい。  
警告：必ず換気の良い場所でエンジンを始動して下さい。

### SPECIAL PARTS TAKEGAWA

〒584-0069

大阪府富田林市錦織東三丁目5番16号

TEL 0721-25-1357

FAX 0721-24-5059

URL <http://www.takegawa.co.jp>